

## UN MOT DE JÉRUSALEM

**La Semaine mondiale pour la Paix en Palestine et en Israël est une initiative du Conseil œcuménique des Églises, qui nous invite tous à prier, à mieux nous informer sur la manière dont la vie des gens est affectée, et à prendre des initiatives. Il est temps pour les palestiniens et les Israéliens de partager une juste paix. Qu'allez-vous faire, cette semaine ?**



Je suis de Bethléem et je travaille à Jérusalem. Le trajet me prenait généralement une demi heure, mais maintenant il me faut deux heures, chaque matin. Il y a au moins un millier de personnes, et quelquefois deux mille, qui passent ici chaque matin. Les gens arrivent à deux heures du matin et ils dorment sur des cartons pour être les premiers à l'ouverture du poste de contrôle, à cinq heures. (Rachid Mohammed, 35 ans)

A Jérusalem, j'aimerais pouvoir y rentrer et m'en aller, et vivre en paix. J'y suis toujours allé. J'avais l'habitude d'y acheter mes vêtements, d'y manger, de m'y promener avec mes amis, et de rentrer le soir à 10 ou 11 heures. Où irai-je maintenant ? (Un habitant de Ramallah)

## MIEUX S'INFORMER

Rencontrez-vous entre amis pour regarder ensemble le nouveau film « Petite ville de Bethléem ». La véritable et poignante histoire de trois hommes qui devraient être ennemis, et qui au contraire s'efforcent de mettre fin au processus de la violence. Vous le trouverez sur le site

<http://littletownofbethlehem.org>.

Vous pouvez lire aussi le document « Kairos Palestine ».

Nous avons encore l'espoir que Jérusalem ne soit pas une cause perdue. J'espère une Jérusalem sans occupation, où les gens puissent mener leur vie librement. (Palestinien de Jérusalem, militant des droits humains)



J'ai été membre de l'Église anglicane à Jérusalem, et j'y ai servi comme bénévole. Je me suis occupée des fleurs et des activités avec les femmes. Maintenant, je ne peux plus aller à Jérusalem. Le Mur me sépare de mon Église, de ma vie. Toute ma vie était à Jérusalem. J'y allais tous les jours. J'y travaillais dans une école comme bénévole, et tous mes amis étaient là-bas. Ils ont pris notre pays et, avec lui, ils ont aussi pris nos vies. Mais nos racines sont là. Les palestiniens y resteront. J'ai l'impression que le Mur se bâtit sur mon cœur. Je suis très triste. Ils ont pris notre pays et, de cette façon, ils ont pris aussi nos vies. (Antoinette Kinesevich, habitant près du Tombeau de Rachel)

Je ne peux pas aller en Israël. Eux ne peuvent pas venir ici. Ce n'est pas une vie. Nous avons un dicton « Ce que tu désires pour toi, désire-le pour quiconque ». (Mahmoud, chauffeur de taxi, à Jérusalem)

Les responsables des Églises de Jérusalem invitent les autorités politiques à adopter une nouvelle manière de voir. En cette ville, où Dieu a choisi de s'adresser à l'humanité, de réconcilier les gens avec lui et entre eux, nous élevons nos voix pour dire que les chemins suivis jusqu'à maintenant n'ont pas apporté la paix à la ville, et n'ont pas garanti une vie normale à ses habitants. Il faut donc en changer.

## MIEUX PRIER

Vous pouvez vous servir de la « Prière pour Jérusalem », au verso, pour ressentir, avec Dieu, la douleur de la ville aujourd'hui. Publiez-la dans les journaux de l'Église, et utilisez-la individuellement ou en communauté, selon la nature de vos célébrations. - Vous trouverez d'autres prières ou textes liturgiques sur le site Web.

Jérusalem est le cœur de la chrétienté depuis plus de 2000 ans. C'est à cette ville que Jésus s'est présenté, et sur laquelle il a pleuré, redoutant que cette région du monde ne connaisse jamais la paix. Les précieuses larmes de Jésus sont encore profondément inscrites dans les cœurs et les âmes de la minorité chrétienne palestinienne vivant à Jérusalem, en dépit de toutes les difficultés sociales, économiques, et politiques qu'ils doivent affronter.

Si vous projetez de vous marier, et si vous tombez amoureux d'un partenaire vivant en Cisjordanie, alors votre souffrance va commencer. Car vous n'obtiendrez pas que votre partenaire vienne vivre à Jérusalem, à cause des restrictions apportées au droit de résidence par le gouvernement israélien, afin de limiter le nombre de palestiniens résidant à Jérusalem-Est. Beaucoup de couples ont été obligés de s'en aller, et de s'établir en Cisjordanie après la perte de leur droit de résidence à Jérusalem. Ou bien, ils ont du quitter le pays, et chercher meilleure fortune quelque part dans le monde où on leur a offert le droit de s'établir.

(un chrétien palestinien, de Jérusalem- Est)



Jérusalem, c'est chez moi. Et chez moi, je n'accepte pas la bagarre. Et j'y invite tout le monde à partager. Pourquoi certains ne comprennent-ils pas ces choses ? Tous mes amis sont sensibles à ma manière de faire, mais ça prendra encore du temps pour leur expliquer toutes ces choses.

(Gila Svirsky, juive israélienne [www.gilasvirsky.com](http://www.gilasvirsky.com))

## MIEUX S'ENGAGER

Utilisez les sites web au verso. Vous pourrez demander à des personnes ayant l'expérience de la réalité de la vie à Jérusalem/Bethléem de venir faire part de leurs connaissances au cours d'une réunion. Pourquoi n'offririez-vous pas de la nourriture de la région, telle que houmous, falafel, huile d'olive palestinienne et pain ? Soutenez aussi les efforts de l'Initiative palestinienne pour un Tourisme responsable.

Liens œcuméniques et internationaux,  
et ressources utiles pour des célébrations et pour des  
initiatives militantes

Une paix juste pour la Palestine:  
[www.justpeaceforpalestine.org](http://www.justpeaceforpalestine.org)

Amos Trust: [www.amostrust.org](http://www.amostrust.org)

Terres bibliques: [www.biblelands.org](http://www.biblelands.org)

B'Tselem: [www.btselem.org/english/Jerusalem](http://www.btselem.org/english/Jerusalem)

Comité israélien contre les Destructons de maison:  
[www.icaht.org](http://www.icaht.org)

Rabins pour les Droits humains: [www.rhr.org.il](http://www.rhr.org.il)

Forum de Discussion sur Israël et Palestine:  
[www.fodip.org](http://www.fodip.org)

USPG: Anglicans en Mission mondiale  
[www.uspg.org.uk](http://www.uspg.org.uk)

Union chrétienne de jeunes Gens – YMCA  
[www.ej-ymca.org](http://www.ej-ymca.org)

**Partenaires de la Semaine mondiale pour la Paix en  
Palestine et en Israël/Royaume-Uni**

Union baptiste de Grande Bretagne:  
[www.baptist.org.uk](http://www.baptist.org.uk)

Aide chrétienne: [www.christianaid.org.uk](http://www.christianaid.org.uk)

Église d'Écosse: [www.churchofscotland.org.uk](http://www.churchofscotland.org.uk)

Programme d'Accompagnement œcuménique en  
Palestine et Israël (EAPPI)  
[www.quaker.org.uk](http://www.quaker.org.uk) / [eappi](http://eappi), [www.eappi.org](http://www.eappi.org)

Amis de Sabeel / Royaume-Uni:  
[www.friendsofsabeel.org.uk](http://www.friendsofsabeel.org.uk)

Église méthodiste: [www.methodist.org.uk](http://www.methodist.org.uk)

Pax Christi: [www.paxchristi.org.uk](http://www.paxchristi.org.uk)

Église réformée unie –Engagement pour la vie:  
[www.cforl.org.uk](http://www.cforl.org.uk)

## PRIÈRE POUR JÉRUSALEM

### Dieu de Justice,

Tes pensées ne sont pas nos pensées, mais nous percevons ta profonde tristesse de ce que trois religions mondiales s'efforcent de s'approprier Jérusalem, ta Cité sainte. Nous ressentons ta peine alors que discrimination et oppression sont le lot quotidien de la vie de beaucoup de ses citoyens, et que des maisons palestiniennes sont détruites au bulldozer dans sa banlieue Est. Nous te prions pour que les conflits politiques d'aujourd'hui ouvrent la voie à la transformation de Jérusalem en une ville où tous les gens de bonne volonté seront les bienvenus.

### Dieu de Paix,

Tes pensées ne sont pas nos pensées, mais nous croyons que tu désires ardemment qu'arrive le jour où la crainte et la suspicion entre les communautés religieuses feront place au respect réciproque. Nous te prions pour que de sages négociateurs entendent et soient sensibles à l'expérience de perte, présente en chaque culture; et pour que réparation soit faite à tous ceux dont la vie a été humainement ruinée. Nous te prions pour que, dans la Jérusalem nouvelle, les ressources soient partagées, et pour que l'avenir politique y soit réorganisé.

### Dieu d'Amour,

Tes pensées ne sont pas nos pensées, mais nous désirons ardemment que Jérusalem soit un endroit où chaque enfant sera reconnu comme un enfant de Dieu, et où il pourra, comme Jésus, grandir en sagesse et en grâce, dans la pleine connaissance du Dieu d'Abraham.

Amen

(Traduction G. Charbonnier)

## Semaine mondiale pour la Paix en Palestine et Israël



29 mai - 4 juin 2011

**Prendre des initiatives pour  
une paix juste en Terre sainte**

[www.worldweekforpeace.org](http://www.worldweekforpeace.org)